

El martes 1 de julio, AC Transit implementará una nueva política de tarifa diseñada para acelerar el abordaje, proporcionar más conveniencia y valor y estimular a más pasajeros a cambiar a Clipper. Las tarifas básicas en efectivo permanecerán iguales, pero ya no habrá traslados de papel y se ofrecerá un nuevo pase de día. Habrá nuevos descuentos y beneficios de Clipper que completarán las modificaciones a la política.

¡No hay más traslados local!

Se eliminarán los traslados de servicio local. Usted ya no podrá comprar un traslado de 25¢ para viajar en un segundo autobús. En lugar de eso, pagará la tarifa única en efectivo por cada autobús que aborde o comprará un pase de día.

¡Nuevo pase de día!

El nuevo pase de día será la mejor manera de viajar en AC Transit si usted toma más de dos autobuses locales por día, o si simplemente le gusta tener la libertad de viajar con la frecuencia que desee. El pase de día le permitirá realizar viajes ilimitados en autobuses locales desde el momento en el que se compre el pase hasta las 3:00 de la mañana por \$5.00 (\$2.50 para jóvenes, adultos mayores, y discapacitados). Usted podrá obtener el pase de día de dos maneras.

### Usando Clipper

Es muy simple. Simplemente mantenga valor en efectivo en su tarjeta, y Clipper hará el resto. Una vez que se hayan deducido tarifas equivalentes al pase de día (siempre en el tercer viaje del día), se cargará automáticamente el pase de día. De ese modo, cuando usted use su tarjeta en viajes subsiguientes ese día, no se le descontará ninguna tarifa adicional.

### A bordo

Deposite los \$5.00 completos (o \$2.50) en la caja de cobro de tarifas y pídale un pase de día al conductor del autobús. ¡Eso es todo! En viajes subsiguientes, simplemente deslice el pase en la caja de cobro.

¡Descuentos con Clipper!

Clipper le ofrece grandes ofertas y conveniencia. Ahorrará 10¢ en viajes únicos (5¢ para los jóvenes, adultos mayores y discapacitados), y el pase local de 31 días para adultos le costará \$5.00 menos.

### Otros cambios

- El traslado gratuito de servicio local a servicio de transbahía funcionará solo con Clipper. No se emitirán traslados de papel. Los clientes que pagan en efectivo pagarán la tarifa local o de transbahía completa para cada autobús.
- Si usted típicamente usa un traslado de papel para subir al autobús de una agencia que se conecta con la nuestra, pídale al conductor del autobús que en su lugar le dé un comprobante gratuito entre agencias (Inter-Agency Voucher).
- Ya no se aceptará el boleto anaranjado de traslado que vale 25¢. Si tiene algunos, debe devolverlos a la agencia o escuela que los distribuyó o deshacerse de ellos.

# Tarifas de AC Transit Vigentes a partir del 1 de julio de 2014

Tarifas en Efectivo	Adultos Edad 19–64	Jóvenes Edad 5–18	Adultos mayores 65+ y discapacitados
Viaje único local	\$2.10	\$1.05	\$1.05
Pase local de día	\$5.00	\$2.50	\$2.50

*El pase emite cuando se solicita si se paga el precio total. Válido para realizar viajes locales ilimitados desde la hora que se emite hasta las 3:00 a.m.*

Transbahía viaje único	\$4.20	\$2.10	\$2.10
------------------------	--------	--------	--------

### Tarifas y Pases de Clipper

Viaje único local	\$2.00	\$1.00	\$1.00
Pase local de día	\$5.00	\$2.50	\$2.50

*El pase aplica automáticamente en el tercer viaje. Válido para realizar viajes locales ilimitados desde la hora que se activa hasta las 3:00 a.m.*

Transbahía viaje único	\$4.20	\$2.10	\$2.10
------------------------	--------	--------	--------

*El traslado de servicio de transbahía a servicio local es gratis y solo está disponible cuando se usa Clipper. Se aplica automáticamente al segundo autobús cuando se aborda dentro de las dos horas. También es aplicable a traslados de servicio local a servicio de transbahía.*

Pase local de 31 días	\$75.00	\$20.00	—
Transbahía Pase de 31 días	\$151.20	—	—

### Pase Para Adultos Mayores y Discapacitados

Pase mensual local	—	—	\$20.00
--------------------	---	---	---------

*Disponibles con Clipper (tarjetas de descuentos para adultos mayores y RTC) o en forma de etiqueta adhesiva para pegar en las tarjetas de descuento de RTC.*

### Traslado Local de Bart a Autobús

Descuento sobre efectivo de 25¢ a y desde BART con traslado de papel emitido en BART. Se aplica en forma de un descuento de Clipper de 50¢ sobre los viajes en autobús solo partiendo desde BART.

**Los niños menores de 5 años viajan gratis.**